

Brestis kvæði

1. Árla var um morgunin,
sólin roðar í hav,
Beinir gekk í skálan inn,
sum Brestir sterki svav.
- Treðum lættliga dansin!
Dagurin skín so fagurliga,
komið er hægst á summarið.*
2. "Statt upp Brestir,
bróðir míن! sól í skorar gyllir,
eingin blæsur vindur á vág,
og sjógvurin er stillur.
3. Lít tær út á Lítlu Dímun,
har hvítir ei við tanga,
aldri fæst ein betri dagur
bjargaseyð at fanga."
4. Tóku bond og bjargalínur,
gyrdu svørð við belti,
gingu so til strandar oman,
dreingir tveir teir eltu.
5. Mælti tað Sigmundur Brestisson,
vetrar var hann níggju:
"Eg skal út á Lítlu Dímun
hin villa veðr at síggja."
6. Svaraði Tórir Beinisson,
á tólvta ári var:
"Faðir, fert tú á Dímun út,
lat meg fylgja tær!"
7. "Hvat skulu tit á Dímun gera,
har eru stíggir trongir,
langir eru teir loftskútar,
og lágor eru tit dreingir."
8. Svaraði Sigmundur Brestisson,
snimma vaks hans hugur:
"Hann, ið alist við ósku inni,
lítið í leikum dugir!"
9. "Satt hann sigur, sonur mín,"
Brestir tók til orða,
"eingin skal hjá ungum alva
bragdarhugin forða."
10. Tóku bát úr tøttum neysti,
rangt var teimum sjógvæð,
dreingir settust á rengur niður
og høvdingar at rógra.
11. Løgdu teir at oyndi inn,
bátin upp teir drógu,
gingu so í bergið fram,
sum brattar rásir lógu.
12. Fótafimir og klófastir,
óttaðust ei nakað,
lupu lætt um leysar upsir
styggan seyð at taka.
13. Fimm hundrað av áseyði
Lítlia Dímun bar,
svart var alt sum kolamógvur,
eyðkent slag tað var.
14. Stygt og kvikt sum villur fuglur,
vártreyst út av lagi.
So er sagt, at hvalbingar,
teir tóku av alt slagið.
15. Tykir mær tað harmiligt
at fara so um fæ;
fyrnsta seyð, í Føroyum var,
meg lysti enn at sæð.
16. Fullvæl dugdu høvdingarnir
vargaseyð at veiða,
gingu so at báti oman,
fongin við sær leiða.
17. Hildu fram at Stóru Dímun,
vildu vinna heim,
síggja trinnar miklar skútur
sigla móтур teim.
18. Albryndaðar tríggjar tylvtir
taldu teir á fórum;
glitra spjót og gyltir hjálmar,
sólin skein á svørðum.
19. Brestir mælir orðum hátt,
gott var í honum evni:
"Fullvæl kenni eg seglini
og gylta drekastevnið.
20. Hoyr tú Beinir, bróðir mín!
hvat ráð skulu vit taka?
Hasir eru garpar teir,
ið okkum ætla at saka.
21. Fyrstur siglir Havgrímur,
og síðan Götutróndur;
áðrenn økt at enda er,
elvist leikur óndur.
22. Fyrstur siglir Havgrímur,
og síðstur siglir Bjarni;
áðrenn sól í havið setir,
blóðgast okkurt jarnið.
23. Skjótt so ber teir sjóvarfallið,
lagnan gerst so skeiv,
náddu vit at Rakhellu
og komu upp í Kleiv,

24.
komu vit í stíggin upp,
vit kundu hann væl verja,
högdu niður hetjur tær,
ið tordu á at herja."
25.
Svaraði hartil Beinir sterki,
í royndum var hann góður:
"Vit skulu halda at oytti inn,
og taka ein harðan róður.
26.
Haldum fram mótt næsta nesi!
Kunnu vit landi ná,
ikki skulu teir rósav av,
teir lættan sigur fá!"
27.
Hildu teir mótt oytti inn,
herskip aftaná;
sóust rógvakappar tveir,
so hvítamjøll dreiv frá.
28.
Armar orna, andlit rodna,
spennast sterkar spengur;
árar bogna, homlur togna,
skúmið dreiv um rengur.
29.
Rokið stóð um æsing inn
sum vestanveður hvast,
rendu so at fjørusteiini,
at barkabandið brast.
30.
Sigmundur og Tórir ungi
vóru ikki seinir,
lupu teir á landið upp,
Brestir og so Beinir.
31.
Hildu teir at hellu fram,
sum hamarsklettur var,
lyftu upp so dreingirnar
og settu niður har.
32.
"Hoyr tú Beinir, bróðir míín!
her skal stríðið standa,
onkur skal til heljar fara,
áðrenn vit hava andað!
33.
Tú skalt taka suðursíðu,
høgt er har at herja;
eg skal standa norðanvið,
har verri er at verja."
34.
Havgrímur og Bjarni bóndi
fram mótt hamri fara,
Tróndur við sínum fylgisveinum
reikar runt í tara.
35.
Roynast vildu reystir dreingir,
skjótt teir atsókn veita,
brøður høgga fast og hvast,
teir renna flógván sveita.
36.
Brøður kundu brandar beita,
kendu væl til leikir;
reyðir gjørdust brynjuringar,
kjálkar gjørdust bleikir.
37.
Eldur reyk úr eggjateinum,
stál mótt stáli smellir,
fimm so fullu kroppar niður,
heilin støkk um hellur.
38.
Beinir tveir til heljar hjó,
og tríggjar Brestir sterki;
ota undan allir aðrir,
gleðast ei við verkið.
39.
Reiður var tá Havgrímur,
hann sær mótt Tróni vendir:
"Hví manst tú sum fjøruseyður
reika runt um strendur!
40.
Til tess gav eg tær ognir mínar,
tú skuldi í víaggið ganga;
hví letur tú og alt titt lið
svørð í slíðrum hanga?"
41.
Vitugur var Götutróndur,
ikki treyt honum svar:
"Mikið vilt tú manntal hava
til skotbjálva hjá tær.
42.
Kappa manst tú kalla teg,
dølgur ert tú av sonnum,
kanst tú ikki við tógvatylvtum
vinna á tveimum monnum!
43.
Heysta manst tú harm og háð,
tað spryrst um leið so langa,
liðið leyp á tógvatinn
og mátti aftur ganga.
44.
Vilt tú millum manna metast,
og bilar tær ei hugur,
fyrstur gakk á klettin upp,
og vís so, hvat tú dugir!"
45.
Argur gjørdist Havgrímur,
ilskan vaks um mótið,
rendi hann mótt Bresti upp
og legði til við spjóti.
46.
Spjótið gleið í miðju inn,
stál í indrum lendi;
Brestir gjørdi eitt avreksbragd,
hann banasár sær kendi.
47.
Trýsti hann seg á stungu fram,
blóð úr beni oysti,
høgdi so til Havgrím sterka,
oksl og arm hann loysti.
48.
Deyður dettir Havgrímur
og Brestir omaná.
Beinir berjist menniliga,
tó hann falla má.
49.
Tóri runnu tár á kinn,
harðnar Sigmunds sinni:
"Grátum ikki frændi míín,
vær goymum væl í minni!"
50.
Tróndur trúin á válin fram,
væl kundi hann orðum greiða:
"Ikki vinst á hvørjum vetri
í Valhøll betri veiða.

51.
Hoyrast mugu hetjur hesar
hart um Bifrost fara; -
doyggja má hvør menskur maður,
tó ein mansins æra.
52.
Ei man vera hildarleikur
lokin enn at enda,
taka skulum vær dreingirnar
og sama veg teir senda!"
53.
Sveinur svørð úr slíðrum dregur;
Bjarni fram sær skundar:
"Tykir mær so vont eitt verk
at drepa børn sum hundar.
54.
Njóta skulu dreingirnir
grið ímillum manna."
Mongum líkar Bjarna orð,
men Tróndur mælir annað.
55.
"Visur maður er fyrivarin;
- høggið tit dreingirnar niður!
Vaksa teir upp til valamenn,
so býðst okkum eingin friður."
56.
Ilskur gjørðist Bjarni tá:
"Verði tú varfur í ve!
Ikki skulu tit dreingirnar drepa
heldur enn sjálvan meg!"
57.
"Ikki varhatta vilji míín,"
Tróndur orðum vendir,
"bara vildi eg royndir freista,
hvørt tykkara hugur stendur.
58.
Bjóða skal eg teim kostir teir,
ið væl mugu eitast góðir,
sjálvur vil eg teir fostra upp
og læra teir sið og lógor.
59.
Kenna teim ítrótt og vápnaleikir,
skaldamál og sögu."
Øllum teim á válinum stóðu
líkti nú Tróndar røðu.
60.
Heiðurliga teir høvdingarnar
jarða undir fløtu.
Tróndur tók so dreingirnar
og fördi norð í Gøtu.

Mikkjal Dánjalson á Ryggi